



## Dekret

## Decreto

des Landesrats  
der Landesrätindell'Assessore  
dell'Assessora

Nr.

N.

14524/2018

10.3 Amt für Strassenbau Nord-Ost - Ufficio tecnico strade nord-est

## Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.244.18  
Kreisverkehr SS 244 km 28,170 ca. - LS 37  
in Stern - Gemeinde Abtei.  
CUP: B31B16000170003

Genehmigung der Neuberechnung der  
Beträge unter den Summen zur Verfügung  
der Verwaltung und Erhöhung der  
Gesamtkosten.

## Oggetto:

Opera: 23.02.S.244.18  
Rotatoria SS 244 km 28,170 ca. - SP 37 La  
Villa - Comune di Badia.  
CUP: B31B16000170003

Approvazione dell'aggiornamento degli  
importi posti fra le somme a disposizione  
dell'Amministrazione e aumento del costo  
complessivo.

LANDESRAT FÜR DENKMALPFLEGE,  
MUSEEN, VERKEHRSNETZ  
UND MOBILITÄT

NIMMT EINSICHT in den Art. 8, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, in welchen festgelegt wird, dass nicht maßgebliche Änderungen der Eigenschaften des Bauvorhabens, welche ein Fünftel der voraussichtlichen Gesamtkosten nicht überschreiten, vom zuständigen Landesrat genehmigt werden;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 422 vom 19.04.2016, mit welchem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten in Höhe von 872.873,99 € für das Bauvorhaben 23.02.S.244.18 Kreisverkehr SS 244 km 28,170 ca. - LS 37 in Stern - Gemeinde Abtei genehmigt worden sind;

SCHICKT VORAUSS, dass das Ausführungsprojekt für das Bauvorhaben mit Dekret Nr. D180007062 vom 23.04.2018 im Ausmaß von 872.873,99 € genehmigt und validiert wurde;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 16.07.2018, aus dem hervorgeht, dass die mit oben genannten Dekret Nr. D180007062 vom 23.04.2018 festgelegten Spesen für Grundablässe nicht ausreichend sind;

NIMMT in die vom Verfahrensverantwortlichen ausgearbeitete Gesamtkostenübersicht EINSICHT, welche eine Gesamtausgabe von 937.873,99 € vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

- Arbeiten	520.588,60 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insgesamt:	417.285,39 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	114.529,49 €
b) Unvorhergesehenes	31.755,90 €
c) zusätzliche Arbeiten	3.000,00 €
d) Anschlüsse	3.000,00 €
e) technische Spesen (inkl. MwSt.)	100.000,00 €
f) Enteignungen	165.000,00 €

BERÜCKSICHTIGT, dass die in der Gesamtkostenübersicht vorgesehene Erhöhung das Fünftel der mit dem Beschluss Nr. 422 vom 19.04.2016 festgelegten überschlägigen Kosten nicht übersteigt;

und v e r f ü g t :

ASSESSORE AI BENI CULTURALI,  
MUSEI, VIABILITÀ  
E MOBILITÀ

VISTO l'articolo 8, comma 3 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, nel quale è stabilito che le variazioni non essenziali alle caratteristiche dell'opera che sono contenute entro il limite del quinto dell'importo totale di spesa presunta, sono approvate dall'assessore competente;

VISTA la deliberazione n. 422 del 19.04.2016, con la quale sono state approvate le caratteristiche tecniche e la spesa presunta di 872.873,99 € per l'opera 23.02.S.244.18 Rotatoria SS 244 km 28,170 ca. - SP 37 La Villa - Comune di Badia;

PREMESSO che il progetto esecutivo per l'opera è stato approvato con D180007062 del 23.04.2018, nell'importo di € 872.873,99;

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 16.07.2018, dalla quale risulta che le spese per acquisizione aree definite con il predetto decreto n. D180007062 del 23.04.2018, non sono sufficienti;

VISTO il prospetto sommario dei costi elaborato dal responsabile del procedimento, che prevede una spesa complessiva di € 937.873,99, così suddivisa:

- lavori	520.588,60 €
- totale somme a disposizione dell'Amministrazione:	417.285,39 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	114.529,49 €
b) imprevisti	31.755,90 €
c) lavori aggiuntivi	3.000,00 €
d) allacciamenti	3.000,00 €
e) spese tecniche (IVA compresa)	100.000,00 €
f) espropri	165.000,00 €

CONSIDERATO che l'aumento previsto nel prospetto sommario dei costi non supera il quinto dell'importo della spesa presunta definita con la deliberazione n. 422 del 19.04.2016;

d e c r e t a :

1. die in der Vorwegnahme angeführte Neuberechnung der Beträge unter den Summen zur Verfügung der Verwaltung zu genehmigen;
  2. die mit Beschluss Nr. 422 vom 19.04.2016, für das in den Prämissen angeführte Bauvorhaben festgelegten überschlägigen Kosten werden wie folgt abgeändert:
- neue Gesamtkosten: 937.873,99 €

PSP: 102302.S2440S.18.000

LANDESRAT FÜR DENKMALPFLEGE,  
MUSEEN, VERKEHRSNETZ  
UND MOBILITÄT

1. di approvare l'aggiornamento degli importi posti fra le somme a disposizione dell'Amministrazione come indicato nelle premesse;
  2. di modificare la spesa presunta definita con la deliberazione n. 422 del 19.04.2016 per l'opera indicata nelle premesse, come segue:
- nuovo costo complessivo: € 937.873,99

WBS: 102302.S2440S.18.000

ASSESSORE AI BENI CULTURALI,  
MUSEI, VIABILITÀ  
E MOBILITÀ

- Florian Mussner -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SIMONE UMBERTO	30/07/2018
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PAGANI VALENTINO	31/07/2018
Der Landesrat L'Assessore	MUSSNER FLORIAN	31/07/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: UMBERTO SIMONE*  
*codice fiscale: IT:SMNMRT68P18L858B*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 2060696*  
*data scadenza certificato: 19/05/2019 00.00.00*

*nome e cognome: Florian Mussner*  
*codice fiscale: IT:MSSFRN51L22A952A*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 2190232*  
*data scadenza certificato: 21/06/2019 00.00.00*

Am 01/08/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Valentino Pagani*  
*codice fiscale: IT:PGNVNT59P30A952T*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 1162566*  
*data scadenza certificato: 02/09/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 01/08/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/07/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma